Evropský parlament
2024-2029

Výbor pro zahraniční věci

2025/2164(INI)

1.10.2025

POZMĚŇOVACÍ NÁVRHY 699 - 825

Návrh zprávy
David McAllister
(PE776.921v01-00)

Provádění společné zahraniční a bezpečnostní politiky – výroční zpráva za rok 2025
(2025/2164(INI))

Pozměňovací návrh 699
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. opakuje, že vnější činnost EU je neoddělitelně spjata s hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, čl. 3 odst. 5 a článku 21 SEU;	30. opakuje, že vnější činnost EU je neoddělitelně spjata s hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, čl. 3 odst. 5 a článku 21 SEU; ***podporuje nedávné rozhodnutí Komise pozastavit dvoustrannou podporu EU Izraeli a zastavit veškeré platby v těchto oblastech, aniž by byla dotčena spolupráce EU s izraelskou občanskou společností nebo organizací Jad Vašem; podporuje částečné pozastavení dohody o přidružení mezi EU a Izraelem, pokud jde o obchodní záležitosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 700
Loucas Fourlas

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. opakuje, že vnější činnost EU je neoddělitelně spjata s hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, čl. 3 odst. 5 a článku 21 SEU;	30. opakuje, že vnější činnost EU je neoddělitelně spjata s hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, čl. 3 odst. 5 a článku 21 SEU***, včetně svrchovanosti, nezávislosti a územní celistvosti všech členských států, v souladu s Chartou OSN***; ***zdůrazňuje, že tyto zásady platí i pro Kypr;***

Or. en

Pozměňovací návrh 701

Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. opakuje, že vnější činnost EU je neoddělitelně spjata s hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, čl. 3 odst. 5 a článku 21 SEU;	30. opakuje, že vnější činnost EU je neoddělitelně spjata s hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, čl. 3 odst. 5 a článku 21 SEU; ***lituje, že některé politiky EU, včetně politiky vůči Kubě, tyto hodnoty a zásady zpochybňují;***

Or. en

Pozměňovací návrh 702
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 30

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
30. opakuje, že vnější ***činnost EU je neoddělitelně spjata s*** hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, čl. 3 odst. 5 a článku 21 SEU;	30. opakuje, že ***EU se ve své*** vnější ***činnosti řídí*** hodnotami a zásadami zakotvenými v článku 2, čl. 3 odst. 5 a článku 21 SEU; 30***, které inspirovaly vznik, vývoj a rozšíření EU***;

Or. en

Pozměňovací návrh 703
Geadis Geadi, Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33a. opakuje, že hrozba použití síly (casus belli) proti členskému státu a pokračující nezákonná vojenská

přítomnost na území členského státu jsou zcela neslučitelné se zásadami EU, Chartou OSN a SZBP; zdůrazňuje, že tyto praktiky nejsou v souladu s bezpečnostní a obrannou politikou EU, a vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby na ně reagovala stejnými důsledky jako v jiných případech porušení mezinárodního práva;

Or. el

Pozměňovací návrh 704
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 30 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	30a. potvrzuje, že je nezbytně nutné provádět vnější politiku, která staví boj proti nelegálnímu přistěhovalectví a islámskému terorismu do centra priorit Unie;

Or. fr

Pozměňovací návrh 705
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv	31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv

podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;	podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci; ***podporuje silný odpor proti korupci a klientelismu, který v poslední době vyjadřují společnosti v Asii, včetně Nepálu a Srí Lanky; podporuje úsilí zaměřené na boj proti korupci, včetně jejího nadnárodního rozměru, a na posílení transparentnosti, odpovědnosti a řádné správy věcí veřejných; lituje, že EU nepřijala dostatečná opatření, aby se sama nestala vývozcem korupce, a na základě příkladu amerického zákona o zahraničních korupčních praktikách vyzývá EU, aby vypracovala rovnocenné právní předpisy, bez nichž by jakákoli další opatření neměla smysl;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 706
Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;	31. připomíná***, že pro správné provádění vnější činnosti EU je nejdůležitější její důvěryhodnost; trvá na tom***, že důvěryhodnost EU závisí ***na zajištění nejvyšší úrovně koordinace a soudržnosti její vnější činnosti, zejména pokud jde o její vnější zastoupení, jakož i*** na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci; ***zdůrazňuje, že dvojí***

metr při provádění zahraniční politiky poškozuje obraz a důvěryhodnost EU, zejména ve vztahu k partnerům, potenciálním partnerům a třetím zemím globálního Jihu;

Or. en

Pozměňovací návrh 707
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;	31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv ***(***podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv***)*** na systémové represe a korupci; ***podporuje rozšíření sankcí a požaduje, aby cílená omezující opatření EU, včetně zmrazení majetku a zákazu vydávání víz, byla prostřednictvím globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv uplatňována na extremistické osoby a subjekty, které se přímo podílejí na nezákonné okupaci palestinských území a na závažném porušování mezinárodního práva;***

Or. en

Pozměňovací návrh 708
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; ***zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;***	31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů;

Or. fr

Pozměňovací návrh 709
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;	31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv***, systematický útlak, včetně útlaku poslanců a politické opozice, a závažnou korupci a kleptokracii***; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci; ***zdůrazňuje, že korupce umožňuje a zhoršuje porušování lidských práv, zneužívání a oslabování demokratických zásad a právního státu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 710
Rihards Kols

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že ***by měla*** být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí ***se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv***; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;	31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že ***musí*** být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a z ***jejího překročení*** musí ***vyplývat hmatatelné důsledky***; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe***,*** korupci a ***porušování demokratických zásad***; ***trvá na tom, že porušování základních hodnot EU musí vyvolat jasné mechanismy prosazování, včetně finančních sankcí, pozastavení programů spolupráce a cílených omezujících opatření vůči státním i nestátním aktérům;***

Or. en

Pozměňovací návrh 711
Francisco José Millán Mon

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá	31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá

porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;	porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci; ***připomíná, že pro účinnost a důvěryhodnost vnější činnosti EU je nezbytné důsledné a jednotné uplatňování omezujících opatření ve všech členských státech;***

Or. es

Pozměňovací návrh 712
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;	31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci; ***vzhledem k tomu, že je hlavním zájmem EU, aby se odpovídajícím způsobem zasazovala o svobodu a demokratické standardy na celém světě, jakož i o univerzální povahu lidských práv;***

Or. en

Pozměňovací návrh 713
Małgorzata Gosiewska, Mariusz Kamiński

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;	31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv ***v zemích, jako je Bělorusko a Gruzie***; podporuje rozšíření režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;

Or. en

Pozměňovací návrh 714
Sergey Lagodinsky
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 31

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření ***režimu sankcí EU v oblasti lidských práv podle vzoru*** globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;	31. připomíná, že důvěryhodnost EU závisí na její schopnosti jednat rozhodně při ochraně svých občanů a zabezpečení svých zájmů; zdůrazňuje, že by měla být důsledně komunikována hranice, která bude znamenat rozhodné kroky, a musí se s ní pojit jednoznačné reakce na hrubá porušení lidských práv; podporuje rozšíření globálního režimu sankcí EU v oblasti lidských práv na systémové represe a korupci;

Or. en

Pozměňovací návrh 715
Marion Maréchal

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. lituje, že ve zprávě vysoké představitelky Evropské unie a místopředsedkyně Evropské komise není zmíněn případ Boualema Sansala; naléhavě vyzývá Komisi, aby pozastavila jednání o revizi dohody mezi EU a Alžírskem, dokud nebudou splněna dvě základní kritéria: 1. aby Alžírsko přijalo své státní příslušníky vyhoštěné z členského státu; 2. aby byl Boualem Sansal propuštěn;

Or. fr

Pozměňovací návrh 716
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 31 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	31a. naléhavě vyzývá Radu, aby konečně přijala režim protikorupčních sankcí, který je dlouhodobou prioritou Parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 717
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 32

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
32. podporuje hlubší koordinaci s G7 a dalšími demokratickými partnery s cílem	32. podporuje hlubší koordinaci s G7***, G20*** a dalšími demokratickými partnery

sladit reakce na porušování globálních norem;	s cílem sladit reakce na porušování globálních norem;

Or. en

Pozměňovací návrh 718
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 32 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	32a. zdůrazňuje zásadní úlohu vzdělávání a výuky historie založené na faktech v boji proti dezinformacím, předsudkům a extremismu mezi mládeží na celém světě a v podpoře usmíření, mezilidských kontaktů a vzájemného porozumění; naléhavě vyzývá Komisi, místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku a ESVČ, aby tomuto tématu přikládaly náležitý význam ve všech vnějších činnostech Unie, včetně možností financování v rámci strategie Global Gateway;

Or. en

Pozměňovací návrh 719
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 32 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	32a. bere na vědomí 25. výročí rezoluce Rady bezpečnosti OSN č. 1325 o ženách, míru a bezpečnosti a naléhavě žádá, aby rovnost žen a mužů a agenda žen, míru a bezpečnosti zůstaly základními zásadami SZBP EU; naléhavě vyzývá ESVČ a Komisi, aby zachovaly vedoucí úlohu

EU při prosazování práv žen na celém světě důkladným a ambiciózním prováděním Akčního plánu pro rovnost žen a mužů III;

Or. en

Pozměňovací návrh 720
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 32 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	32a. požaduje, aby zahraniční a bezpečnostní politika EU zohledňovala potřeby dětí, a vyzývá k posílení koordinace mezi AU, EU a OSN za účelem ochrany dětí a dospívajících postižených válkou, vysídlením nebo humanitárními krizemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 721
Antonio López-Istúriz White

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU; v ***této souvislosti odsuzuje zesílení represí proti katolické církvi ze strany autoritářského režimu v Nikaragui; vyzývá Komisi a místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby uvalily sankce na ty, kdo stíhají náboženské menšiny, neboť***

pro to není u podobně smýšlejících partnerů místo;

Or. en

Pozměňovací návrh 722
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování ***všech*** náboženských menšin, včetně křesťanů***, kteří čelí rostoucímu pronásledování po celém světě; je velmi znepokojen krutým pronásledováním křesťanů v Nigérii, Demokratické republice Kongo a Nikaragui***; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 723
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU; ***připomíná, že svoboda náboženského vyznání nebo přesvědčení je neoddělitelná od ostatních základních práv a měla by být podporována vzájemně se posilujícím způsobem;***

Or. en

Pozměňovací návrh 724
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU; ***vyzývá Komisi, aby znovu jmenovala zvláštního vyslance pro podporu svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení mimo EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 725
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. ***naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost*** pronásledování ***náboženských menšin, včetně*** křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. ***lituje, že EU ve své zahraniční politice opomíjí*** pronásledování křesťanů; ***vyzývá EU, aby se mnohem více zasazovala o ochranu náboženské svobody v zahraničí, zejména pro pronásledované křesťanské komunity***; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 726
Alice Teodorescu Måwe, Miriam Lexmann, Hildegard Bentele, Lukas Mandl, Antonio López-Istúriz White, Andrey Kovatchev, Céline Imart

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; ***zdůrazňuje potřebu dalších opatření v boji proti rostoucímu antisemitismu ve světě;*** vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 727
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, ***zejména*** včetně křesťanů***, kteří jsou nejpronásledovanější náboženskou skupinou na světě***; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 728
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, António Tânger Corrêa

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů**,**

vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	***kteří jsou nejpronásledovanější náboženskou skupinou na světě***; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 729
Alice Teodorescu Måwe

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů***,*** ***kteří jsou nejpronásledovanější náboženskou skupinou na světě***; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 730
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany ***náboženské*** svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, včetně křesťanů***,*** ***jakož i nevěřících***; vyzývá k zahrnutí ochrany svobody ***náboženského vyznání, přesvědčení a svědomí*** do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 731
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování ***náboženských*** menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování ***všech*** menšin, včetně ***náboženských menšin a*** křesťanů***, a obhájců lidských práv***; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 732
Sergey Lagodinsky
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin***, včetně křesťanů***; vyzývá k zahrnutí ochrany ***náboženské*** svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin a ***všech zranitelných skupin***; vyzývá k zahrnutí ochrany svobody ***myšlení, svědomí a náboženského vyznání*** do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 733
Martin Sonneborn

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování

náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;

náboženských menšin, včetně křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody a ***dědictví*** do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 734
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování ***náboženských*** menšin, včetně ***křesťanů***; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování ***všech*** menšin, včetně ***náboženských***; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody a ***rozmanitosti*** do vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 735
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 33

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, ***včetně*** křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;	33. naléhavě žádá, aby byla věnována větší pozornost pronásledování náboženských menšin, ***zejména*** křesťanů; vyzývá k zahrnutí ochrany náboženské svobody do vnější činnosti EU;

Or. fr

Pozměňovací návrh 736
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 33 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33a. se znepokojením konstatuje, že Rusko přehodnotilo svou bezpečnostní a zahraničněpolitickou strategii tak, aby se prezentovalo jako globální ochránce takzvaných „tradičních hodnot“, a využívá tento narativ jako nástroj k rozšíření svého vlivu v zahraničí; zdůrazňuje, že ruská pravoslavná církev je v rámci této strategie stále více využívána jako nástroj dezinformací a prosazování měkké síly, zejména v zemích bývalého Sovětského svazu a v některých částech Afriky; zdůrazňuje, že tyto postupy mají za cíl podkopat demokracii, sociální soudržnost a proevropskou orientaci; vyzývá, aby společná zahraniční a bezpečnostní politika zahrnovala konkrétní opatření proti tomuto vlivu, včetně diplomacie založené na víře, strategické komunikace a podpory náboženských komunit, které se staly obět’mi sovětského útlaku; v této souvislosti zdůrazňuje, že je důležité podporovat metropoli Besarábie v Moldavsku a autokefální pravoslavnou církev na Ukrajině v jejich odporu proti náboženským strukturám kontrolovaným Moskvou, což je součástí širšího úsilí o obranu svobody vyznání, národní svrchovanosti a evropské integrace; bere na vědomí přijetí zákona, který umožní pravoslavným farnostem na Ukrajině vyčlenit se z jurisdikce moskevského patriarchátu a svobodně se rozhodnout o své nové hierarchické příslušnosti; vybízí ukrajinské orgány, aby v souladu se základními hodnotami EU, jimiž jsou svoboda náboženského vyznání, ochrana práv menšin a respektování národní svrchovanosti, řádně zvážily a usnadnily podání žádosti rumunských pravoslavných farností o uznání náboženského sdružení „Rumunská pravoslavná církev na Ukrajině“, k němuž se mohou připojit rumunské pravoslavné farnosti vyčleněné z jurisdikce

moskevského patriarchátu;

Or. en

Pozměňovací návrh 737
Sergey Lagodinsky
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 33 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33a. vyjadřuje vážné znepokojení nad rostoucím odporem proti rovnosti žen a mužů a právům žen a LGBTIQ+ osob v různých částech světa; zdůrazňuje, že tento odpor je podporován nadnárodními náboženskými sítěmi a krajně pravicovými politickými skupinami/hnutími a je stále více využíván autoritářskými a represivními vládami, jako je Rusko, které v posledních letech zdvojnásobily tradicionalistické genderové normy jako prostředek státní legitimizace a socio-politické kontroly; zdůrazňuje, že tyto tendence podkopávají demokratické zásady, narušují základní práva a přímo ohrožují hodnoty zakotvené ve Smlouvě o Evropské unii; vyzývá EU, aby ve své zahraniční politice upřednostňovala obranu svých hodnot, včetně rovnosti žen a mužů, a aby zvýšila podporu a financování skupin hájících práva žen a LGBTIQ+ osob na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 738
Kinga Gál, Viktória Ferenc

Návrh usnesení
Bod 33 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33a. zdůrazňuje, že je nezbytné, aby Komise podnikla smysluplné a konkrétní kroky k aktivnímu zapojení do ochrany a podpory práv tradičních národnostních menšin; zdůrazňuje, že ochrana národnostních menšin je zásadní pro podporu sociální soudržnosti, respektování rozmanitosti a dodržování základních hodnot, na nichž je EU postavena;

Or. en

Pozměňovací návrh 739
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 33 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33a. zdůrazňuje, že je nezbytné podporovat obranu svobody projevu na celém světě, včetně internetu, a také pluralitu médií a hodnotovou žurnalistiku, zejména investigativní;

Or. en

Pozměňovací návrh 740
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh usnesení
Bod 33 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33a. vyjadřuje solidaritu s křesťany v Gaze a na Západním břehu Jordánu a zdůrazňuje, že ačkoli tvoří jen nepatrnou menšinu, hrají zásadní humanitární a sociální úlohu;

Or. en

Pozměňovací návrh 741
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 33 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33b. vyzývá k vytvoření specializovaného oddělení nebo kontaktního místa pro diplomacii založenou na víře v rámci Evropské služby pro vnější činnost; zdůrazňuje, že je důležité poskytnout diplomatům EU školení v oblasti náboženské gramotnosti, které jim umožní pochopit roli náboženství v cizích společnostech a rozpoznat, kdy jsou náboženské narativy využívány jako geopolitické nástroje; zároveň zdůrazňuje, že je třeba konstruktivně spolupracovat s náboženskými komunitami a vůdci, kteří podporují mír, toleranci, demokracii a lidská práva, a posílit je tak jako partnery v dialogu, řešení konfliktů a odolnosti vůči zhoubným vlivům;

Or. en

Pozměňovací návrh 742
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 33 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33c. vyjadřuje hluboké znepokojení nad pokračujícím pronásledováním, diskriminací a nuceným vysídlováním křesťanských komunit a dalších náboženských menšin na Blízkém východě; zdůrazňuje, že tyto komunity

tvoří nedílnou součást historické, kulturní a sociální struktury regionu; vyzývá SZBP, aby ve svých politikách vůči regionu upřednostnila ochranu křesťanů a dalších zranitelných skupin, a to i prostřednictvím cílené podpory jejich bezpečnosti, živobytí a svobody náboženského vyznání nebo přesvědčení;

Or. en

Pozměňovací návrh 743
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 33 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33b. vyzývá Evropskou unii, aby v rámci své společné zahraniční a bezpečnostní politiky posílila dialog a strukturovanou spolupráci s ekumenickým patriarchátem v Konstantinopoli a jeruzalémským pravoslavným patriarchátem jakožto uznávanými náboženskými autoritami celosvětového a regionálního významu, a konstatuje, že takové institucionální zapojení přispěje k podpoře míru na Blízkém východě a k ochraně náboženské svobody;

Or. en

Pozměňovací návrh 744
Cristian Terheş

Návrh usnesení
Bod 33 e (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	33e. zdůrazňuje význam posílení koordinace mezi společnou zahraniční

a bezpečnostní politikou EU a diplomatickým úsilím Svatého stolce, zejména při podpoře míru, mezináboženského dialogu, řešení konfliktů, humanitární pomoci a ochrany lidských práv;

Or. en

Pozměňovací návrh 745
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. vyzývá ESVČ a Komisi, aby vypracovaly kritéria pro hodnocení dopadu sankcí EU a aby v tomto ohledu pravidelně informovaly Evropský parlament;	34. vyzývá ESVČ a Komisi, aby vypracovaly ***jasná a transparentní*** kritéria pro hodnocení ***účinnosti a celkového*** dopadu sankcí EU a aby v tomto ohledu pravidelně informovaly Evropský parlament; ***zdůrazňuje, že je třeba posílit prosazování sankcí, a znovu připomíná, že je důležité informovat občany EU i partnerské země o účelu a účincích sankcí, aby byla zachována důvěra veřejnosti a mezinárodní důvěryhodnost;***

Or. en

Pozměňovací návrh 746
Sergey Lagodinsky
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. vyzývá ESVČ a Komisi, aby vypracovaly kritéria pro hodnocení dopadu sankcí EU a aby v tomto ohledu pravidelně informovaly Evropský parlament;	34. vyzývá ESVČ a Komisi, aby vypracovaly kritéria pro hodnocení dopadu sankcí EU a aby v tomto ohledu pravidelně informovaly Evropský parlament; ***vyzývá Komisi a členské státy, aby uzavřely***

finanční mezery, které Rusko využívá k obcházení sankcí, aby uložily sankce všem evropským společnostem, které se nadále podílejí na zakázaných obchodech s Ruskou federací, a aby dále posuzovaly obcházení sankcí a bojovaly proti němu;

Or. en

Pozměňovací návrh 747
Petras Auštrevičius

Návrh usnesení
Bod 34

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
34. vyzývá ESVČ a Komisi, aby vypracovaly kritéria pro hodnocení dopadu sankcí EU a aby v tomto ohledu pravidelně informovaly Evropský parlament;	34. vyzývá ESVČ a Komisi, aby vypracovaly kritéria pro hodnocení dopadu sankcí EU***, aby pečlivě monitorovaly obcházení sankcí*** a aby v tomto ohledu pravidelně informovaly Evropský parlament;

Or. en

Pozměňovací návrh 748
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 34 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. zdůrazňuje význam včasné a koordinované reakce v krizových situacích a zdůrazňuje, že účinné krizové řízení závisí spíše na rychlém rozhodování, rychlém nasazení zdrojů a schopnosti přizpůsobit se vyvíjející se situaci než na pouhém plánování nebo narativech;

Or. en

Pozměňovací návrh 749
Ivaylo Valchev

Návrh usnesení
Bod 34 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34a. připomíná, že všechny země, kterým byl udělen status kandidátské země, musí přednostně zlepšit své sladění se společnou zahraniční a bezpečnostní politikou Unie (SZBP), včetně restriktivních opatření proti autoritářským a totalitním režimům;

Or. en

Pozměňovací návrh 750
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 34 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34b. uznává, že požadavek jednomyslnosti nutí členské státy, aby neúnavně usilovaly o dosažení kompromisu a jednoty, což představuje klíčový zdroj politického vlivu EU na světové scéně; upozorňuje však, že je třeba pečlivě posoudit kompromis mezi ideálem jednoty a značnými náklady na jednomyslnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 751
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 34 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34c. lituje, že v praxi jednotlivé členské státy někdy využívaly svého práva veta k oslabování dohod, zdržování rozhodování nebo bránění společným politikám; lituje, že potenciál pro rychlou, účinnou a efektivní zahraniční, bezpečnostní a obrannou činnost, který vytváří mimo jiné překlenovací ustanovení Smlouvy o EU, zůstal nevyužit;

Or. en

Pozměňovací návrh 752
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 34 d (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	34d. opakuje svou výzvu Radě, aby u rozhodnutí v oblastech SZBP, které nemají důsledky související s vojenstvím nebo obranou, postupně přešla k hlasování kvalifikovanou většinou; chápe znepokojení některých členských států, pokud jde o vnímané snížení schopnosti ovlivňovat zahraniční a bezpečnostní politiku na úrovni EU; připomíná, že místopředsedkyně Komise, vysoká představitelka je pověřena – jak je uvedeno v jejím pověřovacím dopise – zahájením používání ustanovení Smlouvy umožňujících hlasování kvalifikovanou většinou v oblasti SZBP, a proto očekává, že místopředsedkyně Komise, vysoká představitelka za tímto účelem povede konstruktivní dialog s členskými státy; do doby, než bude na rozhodnutí, která nemají vojenské nebo obranné důsledky, plně uplatňováno hlasování kvalifikovanou většinou, podporuje plné využívání všech stávajících možností, která schopnost přijmout rozhodnutí

v tomto ohledu zvyšují, včetně využívání konstruktivního zdržení se hlasování v souladu s čl. 31 odst. 1 SEU; uznává, že pokrok směrem k uplatňování hlasování kvalifikovanou většinou může být pouze postupný, v závislosti na vytváření evropské strategické kultury;

Or. en

Pozměňovací návrh 753
Sergey Lagodinsky
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu;	35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu; ***konstatuje, že současný rozpočet ESVČ a delegací EU činí méně než 0,5 % ročních závazků EU, což je vzhledem k rozsahu současných globálních krizí naprosto zanedbatelné; upozorňuje, že úspory v rozpočtu si již vynutily škrty v hlavních diplomatických činnostech a dokonce i odklad výstavby bezpečnostních zařízení, přičemž úředníci varují, že by mohlo dojít k uzavření misí; vzhledem k tomu, že toto strukturální podfinancování brání EU v poskytování důvěryhodné společné protikrizové reakce, podkopává její povinnost péče o zaměstnance a bezpečnost a omezuje její schopnost jednat jako globální hráč;***

Or. en

Pozměňovací návrh 754
David McAllister

Návrh usnesení

Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu;	35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu; ***lituje, že tato nedostatečná viditelnost je někdy důsledkem nejasného vnějšího zastoupení EU; zdůrazňuje, že je třeba jasně vymezit pravomoci místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky, předsedkyně Komise a předsedy Evropské rady v oblasti vnější činnosti a zastupování EU, aby byl hlas EU jednotný a aby jej tak vnímali i její partneři; vyzývá Komisi, aby posílila koordinaci s ESVČ v oblasti vnější činnosti, mimo jiné tím, že zajistí plné dodržování čl. 3 odst. 2 a článku 9 rozhodnutí o ESVČ, které bude možná třeba aktualizovat;***

Or. en

Pozměňovací návrh 755
Antonio López-Istúriz White

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu;	35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu; ***lituje, že Evropa jako celek stále nedostatečně financuje Latinskou Ameriku; vyzývá Komisi a místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby v duchu posílení geopolitického vlivu EU v regionu posílily vztahy a zintenzivnily mezinárodní činnost v reakci na vzestup autoritářských režimů;***

Or. en

Pozměňovací návrh 756
Ondřej Kolář

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu;	35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu; ***doporučuje zvýšit financování a posílit personál ESVČ, aby se posílila její úloha; vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby zintenzivnila diplomatické úsilí o zajištění ochrany potřeb a občanů EU ohrožených nedemokratickými režimy, zejména těch, kteří jsou v současné době zadržováni ve Venezuele;***

Or. en

Pozměňovací návrh 757
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu;	35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu; ***lituje, že se EU často snaží zviditelnit v zahraničí prostřednictvím nadměrných výdajů, zatímco občané v Unii čelí hospodářským potížím; zdůrazňuje, že vnější činnost musí být přísně omezena na oblasti, které mají přímý význam pro bezpečnost občanů EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 758
Francisco José Millán Mon

Návrh usnesení
Bod 35

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu finančnímu a diplomatickému vlivu;	35. vyjadřuje politování nad tím, že globální viditelnost a politický vliv EU často neodpovídají jejímu ***obchodnímu,*** finančnímu a diplomatickému vlivu;

Or. es

Pozměňovací návrh 759
Vasile Dîncu

Návrh usnesení
Bod 35 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35a. lituje, že vnější činnost EU je často závislá na požadavku jednomyslnosti v Radě; oceňuje diplomatické iniciativy, jako je „Skupina přátel pro hlasování kvalifikovanou většinou v rámci společné zahraniční a bezpečnostní politiky“, a vybízí k prozkoumání právních možností, které by mohly zjednodušit rozhodovací proces v otázkách SZBP;

Or. en

Pozměňovací návrh 760
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 35 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

35a. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby urychleně předložila návrhy na budoucí operační strukturu vnější činnosti EU a aby za tímto účelem plně zohlednila doporučení Parlamentu ze dne 15. března 2023, které hodnotí fungování ESVČ a usiluje o posílení EU ve světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 761
Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Dan Barna, Petras Auštrevičius, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 35 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	35a. připomíná, že pro soudržnější a přesvědčivější zahraniční a bezpečnostní politiku musí být Unie účinnější i uvnitř prostřednictvím nezbytných reforem, jako je zavedení hlasování kvalifikovanou většinou v zahraniční a bezpečnostní politice;

Or. en

Pozměňovací návrh 762
Andrey Kovatchev

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby navrhla soudržnou strategickou komunikační strategii, která by zdůraznila přínosy vnější činnosti EU a podpořila cíle EU; vybízí ESVČ, aby posílila politickou přítomnost EU v našich partnerských zemích a naši vnější činnost veřejnosti v těchto zemích	36. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby navrhla soudržnou strategickou komunikační strategii, která by zdůraznila přínosy vnější činnosti EU a podpořila cíle EU; vybízí ESVČ, aby posílila politickou přítomnost EU v našich partnerských zemích a naši vnější činnost veřejnosti v těchto zemích

více zpřístupnila;	více zpřístupnila; ***zdůrazňuje, že tato strategie by měla rovněž posílit viditelnost projektů financovaných Unií jasným označením, včetně slov „Evropská unie“ a vlajky EU, zejména v kandidátských zemích, aby se zabránilo pokusům zlovolných subjektů podkopat iniciativy EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 763
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby navrhla soudržnou strategickou komunikační strategii, která by zdůraznila přínosy vnější činnosti EU a podpořila cíle EU; vybízí ESVČ, aby posílila politickou přítomnost EU v našich partnerských zemích a naši vnější činnost veřejnosti v těchto zemích více zpřístupnila;	36. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby navrhla soudržnou strategickou komunikační strategii, která by zdůraznila přínosy vnější činnosti EU a podpořila cíle EU; vybízí ESVČ, aby posílila politickou přítomnost EU v našich partnerských zemích a naši vnější činnost veřejnosti v těchto zemích více zpřístupnila***, mimo jiné prostřednictvím vícejazyčných kampaní, kulturní diplomacie a spolupráce s místními influencery a sdělovacími prostředky*; ***podporuje začlenění komunikace jako výkonnostního kritéria do programování ESVČ;***

Or. en

Pozměňovací návrh 764
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

36. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby navrhla soudržnou strategickou komunikační strategii, která by zdůraznila přínosy vnější činnosti EU a podpořila cíle EU; vybízí ESVČ, aby posílila politickou přítomnost EU v našich partnerských zemích a naši vnější činnost veřejnosti v těchto zemích více zpřístupnila;	36. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby navrhla soudržnou strategickou komunikační strategii, která by zdůraznila přínosy vnější činnosti EU a podpořila cíle EU; vybízí ESVČ, aby posílila politickou přítomnost EU v našich partnerských zemích a naši vnější činnost veřejnosti v těchto zemích více zpřístupnila; ***zdůrazňuje, že je třeba, aby se vnější činnost EU řídila zásadami, které podporují feminizovanou zahraniční politiku, a učinila z ní klíčovou hnací sílu při plnění našich zahraničněpolitických cílů;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 765
Laura Ballarín Cereza

Návrh usnesení
Bod 36

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
36. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby navrhla soudržnou strategickou komunikační strategii, která by zdůraznila přínosy vnější činnosti EU a podpořila cíle EU; vybízí ESVČ, aby posílila politickou přítomnost EU v našich partnerských zemích a naši vnější činnost veřejnosti v těchto zemích více zpřístupnila;	36. vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby navrhla soudržnou strategickou komunikační strategii, která by zdůraznila přínosy vnější činnosti EU a podpořila cíle EU ***a zároveň čelila dezinformačním kampaním organizovaným třetími zeměmi***; vybízí ESVČ, aby posílila politickou přítomnost EU v našich partnerských zemích a naši vnější činnost veřejnosti v těchto zemích více zpřístupnila;
	Or. en

Pozměňovací návrh 766
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 36 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	36a. zasazuje se o výraznější přítomnost EU na světových summitech, regionálních fórech a platformách pro zprostředkování konfliktů, a to nejen prostřednictvím členských států, ale také pod viditelnou vlajkou EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 767
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 37

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
37. vyzývá k většímu sbližování diplomatických služeb EU a členských států s cílem zlepšit součinnost mezi komunikací pod vnitrostátní hlavičkou a pod hlavičkou EU v souladu s přístupem Tým Evropa;	***vypouští se***

Or. fr

Pozměňovací návrh 768
Roberto Vannacci, Silvia Sardone, Susanna Ceccardi, Jaroslav Bžoch

Návrh usnesení
Bod 37

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
37. vyzývá k většímu sbližování diplomatických služeb EU a členských států s cílem zlepšit součinnost mezi komunikací pod vnitrostátní hlavičkou a pod hlavičkou EU v souladu s přístupem Tým Evropa;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 769
Petar Volgin

Návrh usnesení
Bod 37

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
37. vyzývá k většímu sbližování diplomatických služeb EU a členských států s cílem zlepšit součinnost mezi komunikací pod vnitrostátní hlavičkou a pod hlavičkou EU v souladu s přístupem Tým Evropa;	***vypouští se***

Or. en

Pozměňovací návrh 770
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 37

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
37. vyzývá k ***většímu sbližování*** diplomatických služeb EU a členských států s ***cílem zlepšit součinnost mezi komunikací pod vnitrostátní hlavičkou a pod hlavičkou EU v souladu s přístupem Tým Evropa***;	37. vyzývá k ***větší spolupráci*** diplomatických služeb EU a členských států;

Or. en

Pozměňovací návrh 771
Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 37 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	37a. opakuje svou výzvu k podpoře zavedení systému automatického

a nepřetržitého toku zpravodajských informací z členských států do ESVČ o zahraničních a bezpečnostních otázkách, které se vyskytují mimo Unii; v této souvislosti vyzývá k posílení střediska EU INTCEN, střediska ESVČ pro reakci na krize a střediska SatCen posílením jejich personálních a finančních zdrojů i schopností; vyzývá ke zlepšení bezpečnostních protokolů služeb, které pracují se zpravodajskými informacemi a/nebo s citlivými informacemi;

Or. en

Pozměňovací návrh 772
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 37 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	37a. vyzývá orgány EU, aby za svou prioritu označily omezení rozsáhlé migrace, která vážně destabilizuje a podkopává Unii, přináší značné příjmy zločineckým sítím, je zbraní v rukou nepřátelských aktérů a představuje vážnou hrozbu pro sociální soudržnost a vnitřní bezpečnost;

Or. en

Pozměňovací návrh 773
Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 37 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	37b. vyzývá Komisi, aby zajistila co nejvyšší úroveň koordinace s ESVČ při

provádění vnější činnosti EU, mimo jiné tím, že zaručí plný soulad s čl. 3 odst. 2 a článkem 9 rozhodnutí o ESVČ, které bude možná třeba aktualizovat;

Or. en

Pozměňovací návrh 774
Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 37 c (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	37c. vyzývá k posílení ESVČ a jejích schopností, aby byla zaručena její autonomie s dostatečnými zdroji, včetně zdrojů pro nepředvídané události, a personálním obsazením; připomíná, že ESVČ je strukturálně podfinancovaná, což je situace, která se ještě zhoršila v důsledku nedávného zvýšení míry inflace ve světě, a neměla by podléhat stejným omezením jako ostatní instituce, pokud jde o přístup k administrativnímu rozpočtu; trvá na tom, že je třeba zajistit financování, které by odpovídalo rostoucí odpovědnosti, jíž orgány EU, včetně Rady a Parlamentu, ESVČ pověřují; vyzývá proto Komisi a Radu, aby na ESVČ neuplatňovaly logiku 2 %; zdůrazňuje, že je třeba zachovat stávající strukturu sítě delegací EU po celém světě; je hluboce znepokojen návrhem na radikální restrukturalizaci přítomnosti EU v zahraničí prostřednictvím snížení počtu zaměstnanců i delegací EU; je hluboce znepokojen závažnými a dalekosáhlými negativními důsledky výše uvedených problémů pro vnější činnost EU a pro výkonnost orgánů EU v této oblasti; uznává, že absence opatření k nápravě současné rozpočtové situace ESVČ může mít vážný dopad na vztahy EU se třetími zeměmi; připomíná nedostatečný provozní rozpočet ESVČ a vyzývá k analýze jeho

důsledků a alternativ;

Or. en

Pozměňovací návrh 775
Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;	38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; ***vyzývá k posílení ESVČ – jak jejího ústředí, tak delegací EU – prostřednictvím poskytnutí odpovídajících finančních a lidských zdrojů, aby EU mohla být lépe připravena na současné a nové globální výzvy; požaduje, aby ESVČ mohla vybírat a přijímat své stálé diplomatické pracovníky EU, včetně absolventů Diplomatické akademie Evropské unie, a aby zajistila spravedlivější genderovou a geografickou rovnováhu mezi členskými státy na všech úrovních ESVČ;*** vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;

Or. en

Pozměňovací návrh 776
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější	38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější

činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;	činnosti EU představují rozpočtová omezení***; konstatuje, že některé členské státy, jako například Francie, již mají obzvláště rozsáhlé diplomatické sítě a investují do nich značné prostředky. domnívá se proto, že vnější činnost EU se musí vyhnout nákladnému zdvojování a zajistit, aby se zaměřila na oblasti, v nichž je jasně identifikována evropská přidaná hodnota***; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;

Or. fr

Pozměňovací návrh 777
Rihards Kols

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;	38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek; ***zdůrazňuje, že toto stanovení priorit musí zahrnovat přehodnocení stávajících nástrojů financování a partnerství a pozastavení nebo přesměrování podpory v případech, kdy je zřejmý ústup od demokracie nebo sbližování s nepřátelskými mocnostmi;***

Or. en

Pozměňovací návrh 778
Sergey Lagodinsky
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU ***přinést největší politický a strategický užitek***;	38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; ***zdůrazňuje, že je třeba se zaměřit především na hmatatelné přínosy pro blaho lidí, lidská práva a udržitelnost životního prostředí a zároveň zajistit, aby činnost EU přinášela politickou a strategickou návratnost***; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU ***dosáhnout těchto cílů nejúčinněji***;

Or. en

Pozměňovací návrh 779
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;	38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; ***zdůrazňuje, že bez jasného geografického a tematického stanovení priorit hrozí, že omezené zdroje budou příliš rozmělněny na to, aby měly strategický dopad;*** vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;

Or. en

Pozměňovací návrh 780
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;	38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; ***zdůrazňuje klíčovou úlohu delegací EU ve třetích zemích a naléhavě vyzývá ESVČ, aby pečlivě zvážila případné snížení jejich počtu;*** vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;

Or. en

Pozměňovací návrh 781
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;	38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek***, zejména s ohledem na politováníhodné rozhodnutí USA ukončit všechny programy USAID***;

Or. en

Pozměňovací návrh 782
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;	38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit ***a zabránily plýtvání penězi evropských daňových poplatníků na ideologické projekty*** s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;

Or. en

Pozměňovací návrh 783
Ondřej Kolář

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;	38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek; ***doporučuje zvýšit financování ESVČ;***

Or. en

Pozměňovací návrh 784
Tomasz Froelich

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje***, že hlavní překážku pro*** zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti ***EU představují rozpočtová omezení***; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;	38. zdůrazňuje ***nezbytnost*** zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;

Or. en

Pozměňovací návrh 785
Hermann Tertsch, Jorge Martín Frías, Susanna Ceccardi, Silvia Sardone, Jaroslav Bžoch, António Tânger Corrêa

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro ***zvýšení viditelnosti a dopadu*** vnější činnosti EU ***představují rozpočtová omezení***; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;	38. zdůrazňuje, že hlavní překážku pro ***dosažení smysluplného dopadu*** vnější činnosti EU ***představuje nesprávné vynakládání rozpočtových prostředků***; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;

Or. en

Pozměňovací návrh 786
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 38

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
38. zdůrazňuje, že ***hlavní překážku pro zvýšení viditelnosti a dopadu vnější činnosti EU představují rozpočtová omezení***; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem	38. zdůrazňuje, že i ***vnější činnost EU čelí nevyhnutelným rozpočtovým omezením***; vyzývá Komisi a ESVČ, aby provedly skutečné stanovení priorit s cílem určit, kde může vnější činnost EU přinést

určit, kde může vnější činnost EU přinést největší politický a strategický užitek;

největší politický a strategický užitek ***za peníze daňových poplatníků***;

Or. en

Pozměňovací návrh 787
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 38 – podbod 1 (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	1) zdůrazňuje potřebu podrobnější rozpočtové nomenklatury v rámci Nástroje pro sousedství, rozvojovou a mezinárodní spolupráci, Nástroje předvstupní pomoci a rozpočtu SZBP, která umožní rozpočtovému orgánu stanovit politické a zeměpisné priority v rámci ročního rozpočtového procesu;

Or. en

Pozměňovací návrh 788
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 38 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	38a. vyzývá k obnovení přístupu k preventivní diplomacii jako aktivnímu nástroji vnější politiky, který má zabránit konfliktům mezi třetími stranami a zprostředkovat a podpořit je při hledání mírových řešení, včetně zprostředkování míru a dialogu; konstatuje, že předchozí diplomatické snahy vedly ke vzniku zlovolných třetích aktérů, kteří oslabili vliv EU ve světě; vyzývá ESVČ, aby analyzovala předchozí evropské diplomatické úsilí a jeho výsledky; vyzývá k lepšímu pochopení místních,

historických, kulturních a náboženských souvislostí ze strany pracovníků ESVČ, aby bylo možné přizpůsobit poselství EU místním podmínkám a aby byla EU vnímána jako spolehlivý partner;

Or. en

Pozměňovací návrh 789
Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 38 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	38a. oceňuje úsilí Diplomatické akademie Evropské unie přispět k vytvoření vlastního unijního diplomatického sboru a kultury; požaduje, aby se do Akademie zapojili i evropští občané, kteří nejsou pouze diplomaty členských států; zdůrazňuje, že je důležité zajistit, aby byly Akademii přiděleny dostatečné zdroje, včetně lidských;

Or. en

Pozměňovací návrh 790
Ondřej Kolář

Návrh usnesení
Bod 38 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	38a. vyzývá Komisi, aby systematicky vyhodnocovala účinnost programů rozvojové a humanitární pomoci a ověřovala, zda se finanční prostředky skutečně dostávají k nejzranitelnějším skupinám, a zajistila, aby nedocházelo k jejich zneužívání; vyzývá k využití veškerých dostupných finančních prostředků na posílení fungování ESVČ;

Or. en

Pozměňovací návrh 791
Rihards Kols

Návrh usnesení
Bod 38 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	38a. zdůrazňuje, že financování EU nesmí podporovat režimy nebo subjekty, které podkopávají hodnoty EU nebo spolupracují s nepřátelskými mocnostmi; vyzývá k přísné kontrole vnějších finančních nástrojů, aby se zabránilo nepřímé podpoře autoritářského vlivu;

Or. en

Pozměňovací návrh 792
Marta Temido

Návrh usnesení
Bod 38 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	38a. zdůrazňuje význam zachování diplomatických zastoupení EU po celém světě jako hnací síly pro provádění a podporu vnější činnosti EU;

Or. en

Pozměňovací návrh 793
Marc Botenga, Rima Hassan, Danilo Della Valle
za skupinu The Left

Návrh usnesení
Bod 38 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

38a. vyzývá členské státy, aby posílily své diplomatické orgány, které byly v posledních letech zanedbávány a jejichž financování bylo omezeno;

Or. en

Pozměňovací návrh 794
David McAllister, Jan Farský, Hildegard Bentele

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;	39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway ***nejen sloužit jako investiční platforma, ale také jako nástroje*** pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů; ***je znepokojen zprávami, že řadu projektů iniciativy Global Gateway realizují čínské společnosti, což je v přímém rozporu s cílem iniciativy vytvářet národní hodnoty v partnerských zemích a posilovat hospodářskou bezpečnost EU; vyzývá proto k okamžitému vyšetřování všech čínských společností zapojených do iniciativy Global Gateway; opakuje, že iniciativa Global Gateway by měla přispívat ke globální stabilitě a bezpečnosti a zároveň posilovat odolnost Evropy; dále zdůrazňuje, že pro sladění politického závazku a geopolitických ambicí je třeba obnovit závazek k včasné realizaci, posílit místní odpovědnost při určování projektů a také dobře definovat zapojení soukromého sektoru; vyzývá Komisi, aby zefektivnila množství stěžejních projektů s cílem maximalizovat dopad této iniciativy; navíc se domnívá, že projekty iniciativy Global Gateway vyžadují lepší komunikaci s veřejností, zejména v případě nepřímého řízení s prováděcími partnery, jako jsou operace smíšeného***

financování v rámci fondu EFSD+, které zahrnují více zúčastněných stran; vyzývá proto Komisi a ESVČ, aby systematicky posilovaly komunikaci v souvislosti s opatřeními financovanými EU a zajistily soudržnost sdělení, jasné přiřazení a účinné zviditelnění vedoucí úlohy a přidané hodnoty Unie;

Or. en

Pozměňovací návrh 795
Sergey Lagodinsky
za skupinu Verts/ALE

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;	39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů; ***trvá na tom, že iniciativa Global Gateway by měla vždy zohledňovat základní hodnoty EU, včetně dodržování lidských práv, řádné správy věcí veřejných, demokracie a transparentnosti a udržitelnosti životního prostředí; zejména zdůrazňuje, že je třeba systematicky zapojovat občanskou společnost a místní komunity do všech fází přípravy, realizace a hodnocení projektů, aby se zajistilo, že projekty iniciativy Global Gateway budou reagovat na místní potřeby, zohledňovat genderové aspekty a přinášet smysluplné výsledky rozvoje;***

Or. en

Pozměňovací návrh 796
Carlo Fidanza, Alberico Gambino

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;	39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů; ***zdůrazňuje, že hlavní prioritou je efektivní využívání zdrojů a jejich soustředění na omezený počet strategických iniciativ, zejména na posílení infrastruktur, jakož i na potírání paralelních iniciativ třetích zemí;***

Or. en

Pozměňovací návrh 797
Nathalie Loiseau

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;	39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů; ***nicméně upozorňuje na skutečnost, že rozpočet 300 miliard eur vyčleněný na tuto iniciativu je méně než třetinový ve srovnání s projekty, které již probíhají v rámci čínské iniciativy Pásmo a cesta zaměřené na propojení a infrastrukturu;***

Or. en

Pozměňovací návrh 798
Miriam Lexmann

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;	39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů; ***v této souvislosti připomíná význam iniciativy Global Gateway pro podporu úzkého partnerství s podobně smýšlejícími partnery založeného na vzájemných výhodách, hospodářském rozvoji a odolných dodavatelských řetězcích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 799
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;	39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů; ***zdůrazňuje, že je třeba stanovit priority a zaručit nákladovou efektivitu všech projektů iniciativy Global Gateway, neboť EU má kritické finanční potřeby, aby mohla reagovat na naléhavou bezpečnostní hrozbu na svých hranicích;***

Or. en

Pozměňovací návrh 800
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;	39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů; ***připomíná, že je důležité zajistit, aby projekty v jeho rámci zohledňovaly širší přínosy a důsledky, než jsou jen obchodní zisky pro EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 801
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;	39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě a ***jako alternativu k čínské iniciativě Pásmo a cesta***; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;

Or. en

Pozměňovací návrh 802
Alexander Sell

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. ***zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy*** Global Gateway ***pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě***; ***vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz***	39. ***varuje, že iniciativa*** Global Gateway ***by se mohla stát dalším nástrojem nekontrolovaného utrácení s malou odpovědností a malým***

provádění svých projektů;	***hmatatelným přínosem pro občany EU*; *zdůrazňuje, že prioritou musí být snížení plýtvání a zajištění transparentnosti;***

Or. en

Pozměňovací návrh 803
Francisco José Millán Mon

Návrh usnesení
Bod 39

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;	39. zdůrazňuje strategický potenciál iniciativy Global Gateway pro zvýšení přítomnosti a viditelnosti EU ve světě***, stejně jako pro zvýšení jejího vlivu***; vítá skutečnost, že Komise přikládá důraz provádění svých projektů;

Or. es

Pozměňovací návrh 804
Hilde Vautmans, Petras Auštrevičius, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar

Návrh usnesení
Bod 39 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	39a. vyzývá Radu a Komisi, aby vystupovaly jednotně; konstatuje, že určitého pokroku v oblasti SZBP lze dosáhnout využitím ustanovení stávajících smluv, jako jsou „překlenovací ustanovení“, a že je nezbytné více využívat hlasování kvalifikovanou většinou v otázkách zahraničních věcí, zejména v souvislosti s naším sankčním režimem; vyzývá k důkladné revizi a zavedení hlasování kvalifikovanou většinou v Radě o všech otázkách zahraničních věcí; zdůrazňuje, že Smlouvy by měly výslovně

stanovit možnost zřízení Evropské obranné unie a že místopředsedkyně Komise, vysoká představitelka by měla být nazývána ministryní zahraničních věcí EU a měla by být podporována ve svém úsilí stát se hlavním vnějším představitelem Evropské unie na mezinárodních fórech;

Or. en

Pozměňovací návrh 805
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 39 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	39a. znovu potvrzuje úlohu zvláštních zástupců EU, kteří prosazují politiky a zájmy EU v konkrétních regionech a zemích a hrají důležitou roli při rozvoji silnější a účinnější SZBP tím, že zajišťují aktivní politickou přítomnost EU v klíčových zemích a regionech a působí jako „hlas“ a „tvář“ EU; zdůrazňuje, že je důležité, aby zvláštní zástupci EU měli široký a flexibilní mandát, který se dokáže přizpůsobit vyvíjejícím se geopolitickým okolnostem, aby mohli prosazovat politiky a zájmy EU v konkrétních regionech a zemích a hrát aktivní úlohu v úsilí o preventivní diplomacii; trvá na tom, aby ke jmenování nových zvláštních zástupců EU docházelo až po slyšení v Parlamentu;

Or. en

Pozměňovací návrh 806
Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 39 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	39a. zdůrazňuje, že úplné provádění cílů udržitelného rozvoje bude i nadále hlavní zásadou vnější činnosti EU, což s ohledem na nedávný vývoj přispěje k posílení geopolitického postavení a důvěryhodnosti EU na světové scéně;

Or. en

Pozměňovací návrh 807
Petras Auštrevičius, Hilde Vautmans, Michał Kobosko, Dan Barna, Marie-Agnes Strack-Zimmermann, Lucia Yar, Urmas Paet

Návrh usnesení
Bod 39 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	39a. připomíná pilíř „Jít příkladem“ v rámci Akčního plánu EU pro rovnost žen a mužů III a vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby zlepšila genderovou vyváženost v ESVČ na vedoucích pozicích;

Or. en

Pozměňovací návrh 808
Željana Zovko

Návrh usnesení
Bod 39 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	39a. zdůrazňuje ústřední úlohu evropských volebních pozorovatelských misí při podpoře demokracie na celém světě;

Or. en

Pozměňovací návrh 809
Robert Biedroń

Návrh usnesení
Bod 39 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	39b. varuje před upozaďováním změny klimatu v rámci vnější činnosti EU, neboť tato změna stále více působí jako „multiplikátor hrozeb“, což vede k další destabilizaci zranitelných zemí a regionů, humanitárním krizím, kterým lze předcházet, a dalším migračním tlakům;

Or. en

Pozměňovací návrh 810
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 40

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
40. připomíná, že Evropský parlament hraje významnou úlohu, pokud jde o doplňování viditelnosti a vlivu vnější činnosti EU, čímž podporuje úsilí diplomatických služeb EU a členských států;	40. připomíná, že Evropský parlament hraje významnou úlohu, pokud jde o doplňování viditelnosti a vlivu vnější činnosti EU, čímž podporuje úsilí diplomatických služeb EU a členských států; ***zdůrazňuje, že diplomatické a obranné otázky spadají především do pravomocí členských států Evropské unie;***

Or. fr

Pozměňovací návrh 811
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 40 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*

40a. zdůrazňuje, že v Radě musí být zachována jednomyslnost při přijímání všech rozhodnutí týkajících se otázek zahraniční, bezpečnostní a obranné politiky;

Or. fr

Pozměňovací návrh 812
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 41

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
41. připomíná, že rozpočtová funkce Evropského parlamentu je neoddělitelně spjata s jeho funkcí demokratické kontroly a konzultační funkcí;	41. připomíná, že rozpočtová funkce Evropského parlamentu je neoddělitelně spjata s jeho funkcí demokratické kontroly a konzultační funkcí; ***zdůrazňuje, že v rámci SZBP, která zahrnuje SBOP, vykonává Evropský parlament svou rozpočtovou funkci společně s Radou; připomíná, že Evropský parlament rovněž vykonává funkci politické kontroly a konzultace těchto politik, jak je uvedeno v článku 36 Smlouvy o EU;***

Or. en

Pozměňovací návrh 813
Mariusz Kamiński, Małgorzata Gosiewska

Návrh usnesení
Bod 41

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
41. připomíná, že rozpočtová funkce Evropského parlamentu je neoddělitelně spjata s jeho funkcí demokratické kontroly a konzultační funkcí;	41. připomíná, že rozpočtová funkce Evropského parlamentu je neoddělitelně spjata s jeho funkcí demokratické kontroly a konzultační funkcí; ***lituje, že ESVČ neposkytla vysvětlení ohledně dohody o politickém dialogu a spolupráci, a vyzývá Evropský účetní dvůr, aby***

provedl důkladné šetření a posouzení;

Or. en

Pozměňovací návrh 814
Nacho Sánchez Amor

Návrh usnesení
Bod 41 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	41a. připomíná, že podpora demokracie je ústředním bodem SZBP EU; oceňuje úlohu skupiny Evropského parlamentu pro podporu demokracie a koordinaci voleb (DEG) při podpoře prosazování demokracie a lidských práv v rámci vnější činnosti EU; zdůrazňuje, že příští víceletý finanční rámec by měl zvýšit rozpočtové prostředky na volební pozorovatelské mise EU, zejména pokud jde o možnost jejich vyslání do kandidátských zemí;

Or. en

Pozměňovací návrh 815
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. domnívá se, že je třeba posílit parlamentní dohled nad vnější činností EU, včetně pravidelného přístupu k důvěrným informacím a strukturovaných dialogů;	42. domnívá se, že je třeba posílit parlamentní dohled nad vnější činností EU, včetně pravidelného a ***včasného, avšak bezpečného*** přístupu k důvěrným informacím a strukturovaných dialogů v ***souladu s článkem 36 Smlouvy o EU***; ***zdůrazňuje, že je třeba, aby místopředsedkyně Komise, vysoká představitelka a ESVČ poskytovaly více zpětné vazby o přijatých opatřeních a dosažených účincích, aby bylo možné***

splnit doporučení Parlamentu uvedená v usneseních o zahraničních věcech;

Or. en

Pozměňovací návrh 816
Vasile Dîncu

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. domnívá se, že je třeba posílit parlamentní dohled nad vnější činností EU, včetně pravidelného přístupu k důvěrným informacím a strukturovaných dialogů;	42. domnívá se, že je třeba posílit parlamentní dohled nad vnější činností EU, včetně pravidelného přístupu k důvěrným informacím a strukturovaných dialogů; ***zdůrazňuje, že demokratický dohled nemůže být účinný bez skutečného přístupu k utajovaným informacím, a naléhavě vyzývá ke zlepšení rámce z roku 2002, aby odpovídal současné bezpečnostní realitě;***

Or. en

Pozměňovací návrh 817
Hana Jalloul Muro

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. domnívá se, že je třeba posílit parlamentní dohled nad vnější činností EU, včetně pravidelného přístupu k důvěrným informacím a strukturovaných dialogů;	42. domnívá se, že je třeba posílit parlamentní dohled nad vnější činností EU, včetně pravidelného přístupu k důvěrným informacím a strukturovaných dialogů; ***zdůrazňuje úlohu meziparlamentních vztahů jako klíčového nástroje k dosažení cílů zahraniční politiky EU ve třetích zemích a k vytvoření vazeb přesahujících vládní instituce;***

Or. en

Pozměňovací návrh 818
Sebastian Tynkkynen

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. domnívá se, že je třeba posílit parlamentní dohled nad vnější činností EU, včetně pravidelného přístupu k důvěrným informacím a ***strukturovaných dialogů***;	42. domnívá se, že je třeba posílit parlamentní dohled nad vnější činností EU, včetně pravidelného přístupu ***ke strukturovaným dialogům a*** důvěrným informacím***, je-li to nutné***;

Or. en

Pozměňovací návrh 819
Francisco José Millán Mon

Návrh usnesení
Bod 42

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
42. domnívá se, že je třeba posílit parlamentní dohled nad vnější činností EU, včetně pravidelného přístupu k důvěrným informacím a strukturovaných dialogů;	*(Netýká se českého znění.)*

Or. es

Pozměňovací návrh 820
Jordan Bardella, Pierre-Romain Thionnet, Matthieu Valet

Návrh usnesení
Bod 42 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	42a. lituje, že ESVČ ve svých sděleních nadměrně používá angličtinu; vyzývá k tomu, aby francouzština byla ve sděleních ESVČ používána rovnocenně

s angličtinou;

Or. fr

Pozměňovací návrh 821
Adam Bielan, Michał Dworczyk

Návrh usnesení
Bod 42 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	42a. opakuje svou výzvu, aby ESVČ zajistila zeměpisnou rovnováhu mezi členskými státy na všech úrovních ESVČ;

Or. en

Pozměňovací návrh 822
Adam Bielan

Návrh usnesení
Bod 42 b (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	42b. opakuje svou výzvu, aby ESVČ zajistila zeměpisnou rovnováhu mezi členskými státy na všech úrovních ESVČ, zejména na vysokých pozicích;

Or. en

Pozměňovací návrh 823
David McAllister

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. zdůrazňuje, že každá výše uvedená záležitost vyžaduje odpovídající reakci ze	43. zdůrazňuje, že každá výše uvedená záležitost vyžaduje odpovídající reakci ze

strany místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky;	strany místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky; ***vyzývá místopředsedkyni Komise, vysokou představitelku, aby na výzvy, žádosti a připomínky Parlamentu reagovala rychle a písemně; domnívá se, že ústní prohlášení ve výboru nebo na plenárním zasedání mohou být dostatečnou odpovědí pouze ve výjimečných nebo naléhavých případech; zdůrazňuje, že v současné náročné geopolitické situaci má úzká spolupráce a partnerství mezi Evropským parlamentem a místopředsedkyni Komise, vysokou představitelkou strategický význam; zdůrazňuje, že rozhodnutí v oblasti SZBP nebo SBOP, která jsou spojena s výdaji, vždy představují základní volby těchto politik a musí podléhat parlamentnímu dohledu; očekává systematičtější výměnu informací před přijetím mandátů a strategií SZBP a lepší tok informací o jednáních a provádění mezinárodních dohod, jakož i memorand o porozumění;***
	Or. en

Pozměňovací návrh 824
Francisco José Millán Mon

Návrh usnesení
Bod 43

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
43. zdůrazňuje, že každá výše uvedená ***záležitost*** vyžaduje odpovídající reakci ze strany místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky;	43. zdůrazňuje, že každá výše uvedená ***žádost*** vyžaduje odpovídající reakci ze strany místopředsedkyně Komise, vysoké představitelky;
	Or. es

Pozměňovací návrh 825
Tonino Picula

Návrh usnesení
Bod 43 a (nový)

Návrh usnesení	*Pozměňovací návrh*
	43a. lituje, že jednotlivé členské státy využily svého práva veta ke zmírnění dohod, zdržení rozhodování nebo úplnému zmaření společné politiky; konstatuje, že nikdy nebyl využit potenciál rychlé, účinné a efektivní zahraniční, bezpečnostní a obranné akce, který mimo jiné umožňují překlenovací ustanovení Smlouvy o EU; do doby, než bude moci být na rozhodnutí, která nemají vojenské nebo obranné důsledky, uplatňováno hlasování kvalifikovanou většinou, podporuje plné využívání všech stávajících možností, která schopnost přijmout rozhodnutí v tomto ohledu zvyšují, včetně využívání konstruktivního zdržení se hlasování v souladu s čl. 31 odst. 1 SEU; má za to, že pokrok směrem k uplatňování hlasování kvalifikovanou většinou musí být postupný, v závislosti na vytváření evropské strategické kultury;

Or. en